

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 99 (2001)

**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

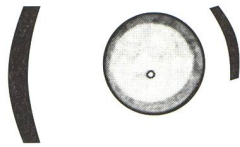
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central  
Flurstrasse 26 3000 Bern 22  
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19  
info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch  
Öffnungszeiten:  
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr  
Heures d'ouverture:  
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération  
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra  
da las spendreras

99. Jahrgang / 99<sup>e</sup> année

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

## Impressum

### Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

### Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutsprachige Redaktion/Verantwortliche

Redaktorin:

Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Telefon/Fax 031 331 35 20

e-mail: g.michel@hebamme.ch

### Redaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,

1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,

téléfax 024 420 25 24,

e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

### Redaktionskommission

Therese Salvisberg (ts), Inge Werner (iw),

Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il),

Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

### Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

### Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

### Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern

Manfred Kerschbaumer

### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.–

Ausland/Etranger Fr. 120.–

Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto

Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein

weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober

schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-

quement chaque année sauf résiliation par écrit

jusqu'au 31 octobre.

### Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann Medien AG

Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162

CH-9001 St. Gallen

Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

e-mail: verlag@kueba.ch

Internet: http://www.kueba.ch

### Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG

Postfach 748, CH-4501 Solothurn

www.vsonline.ch

WEMF Auflage: 2985

ISSN 1422-4526



## Psychische Störungen nach der Geburt

### ► Leere und Erschöpfung statt Mutterglück

Immer noch lebt die Mär vom strahlenden Mutterglück in aller Munde und Köpfen, auch wenn die Realität eine ganz andere ist: 50 bis 75 Prozent aller jungen Mütter leiden vorübergehend bis äusserst schwer unter einer Form von postpartaler Erschöpfung. Franziska Grandadam präsentiert, was die Fachliteratur zu postpartaler Depression, ihrer Prävention und Therapie sagt.

## 8 Aus Literatur und Forschung

### ► Hebammen und depressive Mütter

Zieht man die Häufigkeit von Nachgeburtsdepression in Betracht, so wird die Frage von präventiven und unterstützenden Interventionen durch die Hebamme zentral. Einige – aber wie immer noch zu wenige – Forschungsarbeiten haben sich mit dieser Thematik befasst.



## Postpartale Depression

### ► Konkrete Hilfsangebote – sie sollten Schule machen!

Im Vergleich zu Ländern wie England und Deutschland ist hierzulande das Angebot an Mutter-Kind-Stationen in der Psychiatrie verschwindend klein. Die bestehenden Institutionen gehen auf Initiativen von Fachfrauen zurück. Im ambulanten Bereich haben auch Hebammen die Initiative ergriffen und beispielsweise eine Gesprächsgruppe für Mütter gegründet.

## Recherche

### ► Le syndrome de dépression du pré-partum

Une femme sur dix souffre de dépression du post-partum. Une étude réalisée à Genève montre qu'il est possible de repérer les signes précurseurs de la dépression du post-partum pour détecter les femmes à risque pendant la grossesse déjà et mettre en place des mesures préventives et thérapeutiques. Etat des lieux.



## 26 Dépistage et suivi des situations à risque pendant la grossesse:

### ► Le rôle psychosocial de la sage-femme

Il n'est jamais simple de devenir mère. Dans certaines situations la grossesse peut venir perturber l'équilibre psychique de femmes déjà fragilisées par des événements de vie difficiles (perte d'un être cher pendant la grossesse, chômage, éloignement de la famille, soucis économiques, etc.). D'où l'importance d'un suivi personnalisé, par une personne de référence: la sage-femme.

## Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	11
Sektionen/Sections	13
Fortbildung SHV Formation FSSF	14
Actualité	18
Mosaïque	28
Livres	29
Stellenangebote Offres d'emploi	30